

# Komite Urusan Komunitas Tionghua Pelajar Pemuda Overseas Youth Vocational Training Program Luar Negeri Periode ke 41

## Alur proses pelajar setelah tiba di Taiwan

A Step-by-step Guide

# Step 1 Menyiapkan hasil negatif laporan Tes PCR 2 hari sebelum boarding

1. 2 hari sebelum waktu boarding Rumah Sakit resmi setempat mengeluarkan (Hasil Negatif laporan Tes PCR Covid-19) , dalam Versi Bahasa Inggris, Mandarin atau Mandarin Inggris yang disesuaikan, termasuk data penumpang berupa Nama sesuai paspor, Tanggal Lahir (atau nomor Paspor), tanggal pengambilan tes dan laporan, Nama Penyakit, Cara pengambilan Tes dan Item hasil penafsiran. Misalnya : 15 Maret Boarding, wajib menunjukan hasil laporan tes tanggal 13 atau 14 Maret.
2. Laporan tes negatif perlu menggunakan deteksi asam nukleat biologi molekuler, nama penyakit 「 COVID-19 atau SARSCoV-2 , Cara dan tanggal pengecekan 「 PCR 、 Real-Time PCR 、 RT-PCR 、 RT-qPCR (Quantitative Reverse Transcription PCR) 、 NAA(Nucleic acid Amplification) 、 NAAT(Nucleic acid Amplification Test) 、 NAT(Nucleic acid Test) 、 LAMP(LoopMediated isothermal Amplification) 、 RT-LAMP 、 COVID-19 RNA test 、 SARS-CoV-2 RNA test atau Molecular Diagnostics 」 dan hasil penafsiran 「 Negative 、 undetectable 、 negatif 、 belum terdeteksi..... 」 dll 。
3. Silahkan menunjukan kepada Pihak Airlines sebelum boarding hasil laporan/sertifikat tersebut. °

# STEP 2 Sebelum boarding dalam waktu 48 jam mengisi 「Quarantine System for Entry」

1. Silahkan di Quarantine System for Entry 」 Website(<https://hdhq.mohw.gov.tw/>) melakukan pendaftaran 。
2. Mengisi sesuai fakta berbagai informasi dan dikirim · setelah tiba di Taiwan handphone akan menerima SMS surat keterangan sehat.

\* Harus memiliki nomor kartu SIM handphone Taiwan baru dapat menggunakan aplikasi sistem ini, bagi yang sudah genap umur 18 tahun dapat beli di Bandara Taoyuan ; untuk pelajar yang belum genap 18 tahun yang tidak memiliki nomor tersebut , silahkan menyampaikan kepada guru pada saat penjemputan agar dapat dibantu.

The screenshot shows the official website for the Quarantine System for Entry (Aircraft version). At the top, there are links for 'Apps', '全國法規' (National Laws), '委務委員會' (Commissioner's Office), and 'Gutenberg'. A red button labeled '問題排除' (Problem Solving) or 'Trouble Shooting' is visible. The main header features the logo of the Ministry of Health and Welfare (衛生福利部) and the text '入境檢疫系統 (航機版)' (Entry Quarantine System (Aircraft Version)). Below this, it says 'Quarantine System for Entry (Aircraft version)'. The page is titled '臺灣政府規定' (Taiwan Government Regulations) and '入境旅客需居家檢疫' (Inbound passengers must undergo home quarantine). It states that all inbound travelers are required to undergo home quarantine according to laws and regulations in Taiwan. The page contains four numbered points in Chinese:

- 除申請自費入住集中檢疫所進行線上繳費外，其餘於航班抵臺48小時前登入系統輸入之資料，均屬無效。
- 自110年1月15日起，旅客除了需出示COVID-19核酸檢驗報告外，另須出示返臺後之檢疫居處證明，並以防疫旅宿、集中檢疫為原則；若選擇於自宅居家檢疫者，則須符合1人1戶之條件及線上切結。
- 為進行社區電子追蹤關懷，請入境旅客配合使用我國電信業者門號及以個人手機(1人1機)進行申報，限特殊狀況(如：12歲以下孩童且居家檢疫地點相同者)，得共用手機申報。
- 自臺灣本島入境者，居家檢疫地點不得為離島；自離島入境者，居家檢疫地點為離島。

Below these points, there are English translations:

- Only those who apply the self-paid government quarantine facilities and make payments online are effective; other data entered into the system 48 hours before flights arriving in Taiwan are ineffective.
- Starting from January 15, 2021, in addition to present the COVID-19 PCR test report, passengers must also provide proof of the place of quarantine after returning to Taiwan (in principle, the place shall be a quarantine hotel or government quarantine facility; those who choose to undergo quarantine at home shall fill an online affidavit form to declare they have met the requirement of one person per residence).
- In order to conduct electronic tracking for community concern, inbound passengers please act in concert with using our country's telecom number(SIM card can be bought in airport after arriving) and personal cellphone(1 cell per person) for declaration. Nevertheless, special occasions, including, but not limited to children under 12 years old also having the same home quarantine location, is permitted to share the same cellphone for declaration.
- For those entering from the main island of Taiwan, the home quarantine location shall not be an outlying island; for those entering from an outlying island, the home quarantine location shall be an outlying island.

# STEP 3 Mengeluarkan Surat Keterangan Sehat pada saat Entry di Taiwan

1. Setelah tiba di Taiwan restart kembali handphone , Sertifikat Surat Keterangan Sehat akan SMS akan dikirim ke handphone anda.
2. Tempat dimana menyerahkan surat pemberitahuan karantina dan tampilkan layar sertifikat kesehatan diponsel anda untuk verifikasi .
3. Bagi yang tidak memiliki kartu SIM , setelah tiba di Taiwan dapat membeli kartu SIM dan login agar dapat menerima SMS Sertifikat Pernyataan Kesehatan sebelum masuki beacukai .



# STEP 4 Counter Check-in khusus di Aula Kedatangan

Bandara Internasional Taoyuan Terminal 1, 2 diruang kedatangan 「Khusus difasilitasi pelayanan Counter Check-in bagi Pelajar Overseas Youth Vocational Training Program periode ke-41

1. Pelajar setelah mengambil bagasi, silahkan segera menghubungi guru dan keluar dari ruang kedatangan untuk melakukan pendaftaran.
2. Di counter pendaftaran Staf OCAC dan guru Overseas Youth Vocational Training Program akan membantu pelajar melakukan konfirmasi surat izin entry dan alamat karantina.



# STEP 5 Dengan kendaraan Anti-Pandemi ke lokasi karantina

1. Pihak sekolah akan membantu memfasilitasi kendaraan Anti-Pandemi atau Taxi Anti-Pandemi menuju ketempat karantina, guru akan mengarahkan ke tempat kendaraan tersebut tersedia.
2. Transportasi umum tidak diperbolehkan, Pelanggar akan didenda antara NT\$100.000 s/d NT\$1.000.000 sesuai dengan Pasal 15 Peraturan 「Special Act for Prevention, Relief and Revitalization Measures for Severe Pneumonia with Novel Pathogens」.

桃園國際機場  
Taoyuan International Airport

## 居家檢疫者返國回家請注意！

居家檢疫者禁止搭乘大眾運輸工具！違反將處以新台幣10萬至100萬罰鍰，返家除自行開車或親友接送，請一律搭乘防疫車隊，勿搭乘違規車輛，避免形成防疫破口。

**1. 排班計程車**  
**2. 租貨車**  
**3. 防疫巴士**

**北部地區**  
(北北基桃竹)

依跳表計費



TAXI

計程車

\*離島旅客請於本島居所或防疫旅館居家檢疫，不得搭乘國內海空航班

**中南部及東部** (宜花東)

租賃車費率



租貨車

中南部	東部
苗栗 1,000	台東 1,750
台中 1,080	南投 1,630
彰化 1,340	雲林 1,560
嘉義 1,840	臺南 2,380
高銀 2,660	屏東 2,950
宜蘭 1,000	花蓮 3,500
台東 1,750	

服務電話：03-3983979

**雲嘉南高屏**

防疫巴士  
通通\$400



巴士

乘車地點如背面所示

## STEP 6 Tinggal di tempat karantina (tempat karantina Terpusat atau Hotel Anti-Pandemi)

1. Setelah tiba ditempat karantina, mengambil bungkusan Anti-Pandemi dan menonton video pendidikan kesehatan dalam dua bahasa.
2. Tempat Karantina menyediakan Wifi gratis dan makanan, silahkan menggunakan ponsel Anda untuk membuka jaringan elektronik setelah check-in.
3. Jika Anda mengalami demam atau gejala pernafasan akut, harap segera menghubungi guru sekolah atau hubungi saluran pencegahan pandemi 1922 dan mencari bantuan medis sesuai dengan instruksi dari Biro Kesehatan setempat.

# Website Penting dan LINE Akun Resmi Pemerintah

1

入境檢疫系統



2

疾病管制署



# Website terkait lainnya

1 | 防疫追蹤系統

<https://hcm.mohw.gov.tw/>

2 | 內政部移民署

<https://www.immigration.gov.tw/>

3 | 外交部領事事務局

<https://www.boca.gov.tw/>

O.C.A.C.  
Overseas Community  
Affairs Council  
R.O.C. (Taiwan)

中華民國僑務委員會  
歡迎您來臺灣就學



海外青年技術訓練班  
Overseas Youth Vocational Training  
Program



僑務電子報  
LINE@



僑務電子報  
YouTube頻道